

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 本堂按加州的指引重開教會。請每位赴會者遵行有關健康衛生及保持社交距離的指引，詳細指引登於告示版。
Our church is reopening following state guidelines. We sincerely invite every parishioner to follow health and hygiene practices and social distancing. Details are posted on the notice board.
2. 歡迎夏威夷區會司庫蘇比賓長老蒞臨並奉獻特別音樂。
A warm welcome to **Eld. Ben Supit, Treasurer of Hawaii Conference** for sharing special music with us today.
3. 《2021 健康優先講座》將於Facebook專頁及YouTube專頁直播
2021 Staying Healthy Health Seminar via Facebook Live and YouTube Channel.

6/05 5 pm	預防大腸癌 Preventing Colon Cancer	徐明亮醫科博士 Philip Tsui, MD
7/10 5 pm	脂肪肝 Fatty Liver	許佰賜醫科博士 Basil Vassantachart, MD
8/07 5 pm	膽囊保健 Gallbladder Health	徐明亮醫科博士 Philip Tsui, MD

4. 英文崇拜聚會將於7月3日起回復正常聚會，包裝午餐亦於同日開始供應 **English Divine Worship Service** will resume on July 3, and packed lunch will also be available starting the same day.

☀️《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (5/31)	下週一 (6/07)
健康生活	Walter, Maria, Rosana	胃部保健 (2)	胃部保健 (3)
社會透視	Cecil	暑假更旺	服務業自動化 (上)
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	在樂園裡	看, 你的母親

收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <https://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論: <https://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。
 其他Podcast平台包括Spotify, Amazon, Google等等。

下安息日 (6月12日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	曾仰豪 Howard Tang
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳越慶 Bilta Tran
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	游建睿 Miles Yu
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

**Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church**
2021年6月5日 June 5, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:30 am	粵語研經班 Cantonese Lesson Study	Zoom Meeting ID: 228-228-5537 電話 Voice call: (669) 900-9128	
10:00 am	《安息日學》電視節目 Sabbath School TV Program	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID: 815-483-745	
10:45 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳越愛 Broyles, Ai
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: 457-676-1986	

日落時間Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 8:01 pm 下星期五 Next Friday 8:03 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
 YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
 粵語部堂牧 Pastor (Cantonese): 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
 英語部堂牧 Pastor (English):
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 楊劭頤 Peter Young

司會 Chairperson: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C173-173 慈愛牧者 敬拜組
Song Service *Jesus, the Loving Shepherd* Praise Team
C367-426 求主導我前行
E545 *Saviour, Like a Shepherd*

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 馬錫強
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Cecil Ma

特別音樂 Tell Me the Story of Jesus 蘇比賓
Special Music Ben Supit

讀經 約翰一書 2:27 楊劭頤
Scripture Reading 1 John 2:27 Peter Young

證道 我讀聖經 陳韋豪
Sermon I Study Bible Jeffery Chan

奉獻 堂費捐
Offering Church Budget



什一或傳道人基金請用捐款信封註明

Adventist Giving 網上捐款: <https://adventistgiving.org/?OrgID=ANPP22>

或郵寄: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 馬錫強
Announcements Cecil Ma

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Lui, Lana 蘇美顏 (家人)	Su, Luo Sheng 蘇洛生 (家人)	Wu, Aidan 胡傳沂	Yu, Moses 游大遠 (家人)	Broyles, Ai 陳越愛 (家人)	Lam, Carol 林寶玉 (家人)



安息日學 Sabbath School 10:00 a.m.

司會 Chairperson: 陳越愛 Ai Broyles

9:30 am 線上粵語研經
Cantonese Lesson Study via Zoom

10:00 am 直播《安息日學》電視節目
S.S. TV Program via Live Streaming

詩歌頌讚 C366-427 求主導我 敬拜組
Song Service *Saviour, Lead Me* Praise Team
C278-363 主的道路
God's Way Is the Best Way

開會祈禱 王珊珊
Opening Prayer Sandra Wang

聖工剪影: 屬於每個人中心
Mission Spotlight: Center for Everyone

讀經 耶利米書 31:31 陳越愛
Scripture Reading Jeremiah 31:31 Ai Broyles

存心節:

耶和華說:『日子將到,我要與以色列家和猶大家另立新約。』
(耶利米書 31:31)

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (哥林多前書 1 Corinthians 13:13)
如今常存的有信、有望、有愛。這三樣,其中最大的是愛。

But now we still have faith, hope, love, these three; and the greatest of these is love.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	Zoom	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班 (初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	Zoom	Zoom ID 814-3234-5192